

# Amtliches **Mitteilungsblatt**

der Gemeinde St. Peter

- Zähringergemeinde -



NR. 44

DONNERSTAG, 30. OKTOBER 2025

*1. Schwarzwald*

**Modellbau**

**Ausstellung 2025**

**Elzmattenhalle – 79271 St. Peter**

SA 01. November 10-18 Uhr

SO 02. November 10-17 Uhr

Eintritt:

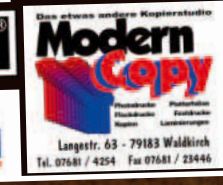
Erwachsene 3,00 €

Kinder & Jugendliche bis  
18 Jahren frei



*modellbauschwarzwald*

Mit freundlicher Unterstützung von:





## BEREITSCHAFTSDIENSTE



## WICHTIGE RUFNUMMERN

**Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung:** 112  
**DRK-Krankentransport weiterhin** 0761-19222

**Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.**

**Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis:**

<https://www.kvbawue.de/patienten/praxisuche/notfallpraxis-finden>

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** 116 117  
**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** 116 117  
**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:** 116 117  
**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:** 01801-116 116  
**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:** 116 016  
[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

**Defibrillator-Standorte:**

- Zähringerstr. 12, Vorraum Geldautomat Sparkasse
- Elzmatten 1, bei Eingang Kleinkindgruppen
- Jörgleweg 4, bei Waschplatz Baufirma
- Peter-Thumb-Weg 2, Nebengebäude beim Josefshaus

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:**

erreichbar unter 07661 9868-0

**Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz:** 07661 7077

**DRK Tagespflege Emanuel** Ansprechpartnerin: I. Kröger 9419048

**DRK-Pflegedienst:** Ansprechpartnerin: U. Hummel 920353  
 oder 0175 2244311

**Pflege mobil:** 07660 941769-18  
 oder 0171 8341982

**Pflegestützpunkt Hochschwarzwald, Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege.**

Dreisamtal, [franziska.zaehringer@lkbh.de](mailto:franziska.zaehringer@lkbh.de) 0761 2187-2977

**Integrationsfachdienst Freiburg**

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber: 0711250832800

**Migrationsberatung für Erwachsene**

(EU-Bürger und Drittstaatler): Eva-Maria Klein, Albert-Schweitzer-Straße 5, 79199 Kirchzarten, 0761 8965-456  
 E-Mail: [evamaria.klein@caritas-bh.de](mailto:evamaria.klein@caritas-bh.de)

**Beratungsstelle Wohnraumsicherung**

bei Problemen im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit: [primaer@agj-freiburg.de](mailto:primaer@agj-freiburg.de) 07631 36614-20  
 0171 2295173

**Blaues Kreuz:** 07660 2127588  
 Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

**Polizeiposten Kirchzarten:** 07661 979190

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 0160 96263862

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** 07660 9208050

**Öffentliche Wasserversorgung:**  
 Notdienstnummer 0151 70595748

## APOTHEKENBEREITSCHAFT

**Von Donnerstag, 30.10.2025, 8:30 Uhr, bis Donnerstag, 06.11.2025**

Do., 30.10.2025: Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg  
 Mooswald-Apotheke, Elsässer Str. 46, Freiburg  
 Fr., 31.10.2025: Apotheke im ZO, Schwarzwaldstr. 78, Freiburg  
 Paracelsus-Apotheke, Schwarzwaldstr. 3, Denzlingen  
 Sa., 01.11.2025: Urban-Apotheke Herdern, Hauptstr. 58, Freiburg  
 Waldhorn-Apotheke, Emmendinger Str. 6, Sexau  
 Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg  
 Severin-Apotheke, Alemannenstr. 17, Denzlingen  
 Mo., 03.11.2025: Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen  
 Stadt-Apotheke, Lange Str. 37, Waldkirch  
 Di., 04.11.2025: Marien-Apotheke, Golfstr. 9, Gutach im Breisgau  
 City-Apotheke in der Schwarzwaldcity, Schiffstr. 5, Freiburg  
 Mi., 05.11.2025: Apotheke im Kohlerhof, Rosenstr. 1, Denzlingen  
 K & K Apotheke im Vauban, Paula-Modersohn-Platz 3, Freiburg  
 Do., 06.11.2025: Bären-Apotheke am Basler Tor, Christoph-Mang-Str. 18-20, Freiburg  
 St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, Freiburg

**Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:**

Tel. 1555 | Fax 9208058

Mo., Di., Do., Fr.: 08.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr  
 Mi., Sa.: 08.30 - 12.30 Uhr



## ELZMATTENBAD ST. PETER

Elzmatten 3, Eingang vom Parkplatz Elzmatten aus,  
 Tel. 07660/9102-30.

**Öffnungszeiten**

|            |                                      |
|------------|--------------------------------------|
| Montag     | 16.00 – 21.00 Uhr                    |
| Dienstag   | 14.00 – 17.00 Uhr                    |
| Mittwoch   | 16.00 – 20.00 Uhr                    |
| Donnerstag | 09.00 – 12.00 Uhr                    |
| Freitag    | 09.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 19.00 Uhr |
| Samstag    | 14.00 – 19.00 Uhr                    |
| Sonntag    | 09.00 – 15.00 Uhr                    |

**Jahreskarten** sind ausschließlich bei der Gemeindekasse zu erwerben. Hierzu bitte vorab Mail an [pfister@st-peter.eu](mailto:pfister@st-peter.eu) oder [gemeindekasse@st-peter.eu](mailto:gemeindekasse@st-peter.eu) mit Zusendung Foto/Passbild, Adresse, Geburtsdatum und Abholdatum.

**Gutscheine** können für 10,00 € im ElzmattenBad erworben werden.

## IMPRESSUM

**HERAUSGEBER:** Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0,  
 Internet: [www.st-peter.eu](http://www.st-peter.eu); Textannahme: [amb@st-peter.eu](mailto:amb@st-peter.eu)

**VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN TEIL:**

Bürgermeister Karl-Heinz Gnant  
 Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr

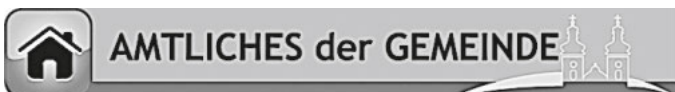
**FÜR DEN ANZEIGENTEIL/ DRUCK:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
 Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40,  
 E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),  
 Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS:** Montag-Freitag: 07.30 - 12.00 Uhr,  
 Donnerstag zusätzlich 14.00 - 17.30 Uhr  
 Finanzverwaltung: Montag und Freitag geschlossen





## Umzug der Gemeindeverwaltung

Aufgrund des Rathausneubaus befindet sich die Gemeindeverwaltung während des Umbaus in den Containern, Mühlegraben 4. Der Umzug findet in der Zeit vom **29.-31.10.2025** statt, weshalb das **Rathaus an diesen Tagen geschlossen bleibt**. Ab dem 03.11.2025 stehen wir Ihnen wieder zur Verfügung. Die Postanschrift "Klosterhof 12" bleibt während der Umbauphase bestehen, es befindet sich an den Containern ein Briefkasten.

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

**Am Montag, 03.11.2025, findet um 19.00 Uhr in der Aula der Abt-Steyrer-Schule, Mühlegraben 2, St. Peter, eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu welcher herzlich eingeladen wird.**

### Tagesordnung:

- 14.1 Bekanntgaben
- 14.2 Nachtbus Dreisamtal, hier: Einstellung des Angebots
- 14.3 Gärtnergepflegtes Grabfeld, hier: Auflösung Vertrag
- 14.4 Einführung Ratsinformationssystem und Sitzungsmanagement
- 14.5 Vorberatung Sitzung Gemeindeverwaltungsverband:
  - Jahresrechnung GVV 2024
  - Haushaltsplan GVV 2025
- 14.6 Information zum aktuellen Stand des Bürgerforums „Wohnen im Alter“
- 14.7 Verschiedenes
- 14.8 Einwohnerfragen

## Verbandssitzung des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter

**Am Montag, 10.11.2025, findet um 19 Uhr in der Aula der Abt-Steyrer-Schule, Mühlegraben 2, St. Peter, die Verbandssitzung des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter statt, zu welcher herzlich eingeladen ist.**

### Tagesordnung:

- 1.1 Bekanntgaben
- 1.2 Jahresrechnung 2024
- 1.3 Haushaltsplan 2025
- 1.4 Verschiedenes
- 1.5 Einwohnerfragen

## Terminvereinbarung erbeten

Wir empfehlen weiterhin Terminvereinbarungen für Erledigungen im Rathaus, um Wartezeiten zu vermeiden und ggfs. die Dienstleistung vorbereiten zu können. Wir bitten um Verständnis, dass bei starkem Andrang Besucher mit Termin Vorrang haben.

## Wohnungen für (Ukraine)Flüchtlinge gesucht

Der Gemeinde St. Peter werden regelmäßig Flüchtlinge im Rahmen der Anschlussunterbringung zugewiesen, für die eine Unterkunft erforderlich ist. Die Verwaltung bittet alle Wohnungs- und Hauseigentümer um Mitteilung über kurzfristig verfügbare Zimmer, Wohnungen etc. . Die Anmietung und Bezahlung erfolgt über die Gemeinde. Auch Gästezimmer und/oder Ferienwohnungen für eine beschränkt vermietbare Zeit im Innen- und Außenbereich (mit Busverbindung, mindestens für ein Jahr) bitten wir uns anzubieten. Bitte nehmen Sie Kontakt mit dem Bürgermeisteramt auf unter Tel. 9102-11 (Fr. Schweizer). Mietvertragspartner wäre die Gemeinde.



## Spruch der Woche

Von Zeit zu Zeit erinnert uns das Leben daran, dass unsere Lebenszeit etwas sehr Kostbares ist.

Ernst Ferstl



## MITTEILUNGEN anderer Behörden

### Regierungspräsidium Freiburg

#### Managementplan für das Vogelschutzgebiet „Mittlerer Schwarzwald“

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, zur Sicherung der biologischen Vielfalt im europäischen Schutzgebietsnetz Natura 2000 wird derzeit ein Managementplan für das Vogelschutzgebiet „Mittlerer Schwarzwald“ erarbeitet. In diesem Plan werden die Bestände der geschützten Vogelarten erfasst und zusammen mit Maßnahmenempfehlungen sowohl textlich als auch kartografisch dargestellt. Der Managementplan wird gemäß den geltenden naturschutzrechtlichen Vorgaben erstellt – unabhängig davon, ob es laufende oder geplante Projekte gibt. Er dient ausschließlich der Erfassung, Bewertung und weiteren Entwicklung des Vogelschutzes im Gebiet, auch ohne Bezug zu konkreten Projekten im Energiebereich.

Der Entwurf des Plans wird in der Zeit vom **17.11.2025 bis 09.01.2026** öffentlich ausgelegt. Die Unterlagen stehen in diesem Zeitraum auf der Internetseite des Regierungspräsidiums, [www.rp-freiburg.de](http://www.rp-freiburg.de) unter „Aktuelles“ oder unter [www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/map-aktuelle-auslegung](http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/map-aktuelle-auslegung) zum Download bereit. Sofern Sie über keinen oder für den Download nicht ausreichenden Internetzugang verfügen, wenden Sie sich bitte an die unten genannten Personen.

Für Fragen stehen Ihnen folgende **Ansprechpartnerinnen** des Regierungspräsidiums Freiburg, Referat 56, Naturschutz und Landschaftspflege, zur Verfügung: **Verfahrensbeauftragte** für den **Natura 2000-Managementplan**: Ina Hartmann, [Ina.Hartmann@rpf.bwl.de](mailto:Ina.Hartmann@rpf.bwl.de), Tel. 0761/208-4144, Carolin Greiner, [Carolin.Greiner@rpf.bwl.de](mailto:Carolin.Greiner@rpf.bwl.de), Tel. 0761/208-4127.

Sie haben für die Dauer der Planauslegung, also vom **17.11.2025 bis 09.01.2026**, die Möglichkeit zum Managementplan Stellung zu nehmen. Bitte richten Sie Ihre Stellungnahme an das Regierungspräsidium Freiburg, Abteilung 5, Verfahrensmanagement, Bissierstraße 7, 79114 Freiburg oder per E-Mail mit dem Betreff „Stellungnahme MaP Mittlerer Schwarzwald“ an [Abt5.Verfahrensmanagement@rpf.bwl.de](mailto:Abt5.Verfahrensmanagement@rpf.bwl.de). Aus den Stellungnahmen sollte hervorgehen, auf welche Flächen im Vogelschutzgebiet Sie sich beziehen. Hilfreich ist hierbei die Angabe der Flurstücksnummer sowie des Gemeinde- und Gemarkungsnamens oder die Markierung der angesprochenen Fläche auf einem Kartenausschnitt.

### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

#### Online-Veranstaltung Fassadenbegrünung

Fassadenbegrünung schützt den Wohnraum vor Hitze und Kälte und reduziert damit die Energiekosten. Zudem ist sie ein wichtiges Element, um Siedlungen mithilfe grüner Oasen klimaresilienter zu machen, leistet durch Verdunstungskälte einen Beitrag zur Reduktion der Hitzebelastung im Sommer, speichert wertvolles Regenwasser und bietet Lebensraum für zahlreiche Vögel und Insekten. Gunter Mann, Geschäftsführer des Bundesverbandes Gebäudegrün, informiert in einer Online-Veranstaltung über die verschiedenen Arten von Fassadenbegrünung, ihren Mehrfachnutzen sowie wichtige Aspekte für die praktische Umsetzung. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Termin: **Donnerstag,**



**06.11.2025, von 18.00-19.30 Uhr.** Der Zugangslink findet sich auf der Seite [www.lkbh.de/klima](http://www.lkbh.de/klima) unter „Aktuelles“.

### Veranstaltung für Landwirtinnen und Landwirte

Am **Dienstag, 25.11.2025, 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr**, laden die unteren Landwirtschaftsbehörden zu der Veranstaltung „Kleine Gäste, Große Verantwortung - Wie führe ich Kinder sicher über den Hof“ auf den Obsthof Sehringer nach Müllheim ein. Eingeladen sind interessierte Landwirtschaftsbetriebe, die Schülerinnen und Schüler auf ihrem Hof empfangen oder zukünftig empfangen wollen. Im Programm enthalten sind ein Betriebsrundgang auf dem Obsthof Sehringer sowie ein Vortrag der Referentin Carolin Stockelmann (DRK). Dabei geht es um praktische Tipps und Verhaltensweisen für Situationen, in denen Kinder sich unwohl fühlen oder kleinere Missgeschicke passieren. Während der Veranstaltung wird es Raum zum Austausch geben. Eine Anmeldung ist erforderlich und spätestens bis Dienstag, 18.11.2025, an [eva-maria.lutz-lubitz@lkbh.de](mailto:eva-maria.lutz-lubitz@lkbh.de) möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Verpflegungspauschale beträgt 10 €/Person und wird vor Ort eingesammelt.

### Abfallwirtschaft: Entsorgung von Herbstlaub

Laub gehört zu den wichtigsten Kompostmaterialien im Garten. Es kann gemeinsam mit gehäckselten Garten- und Küchenabfällen kompostiert werden. Da die Abbau- bzw. Umwandlungsdauer der einzelnen Laubarten allerdings sehr unterschiedlich ist, sollten verschiedene Laubarten mit allen übrigen Kompostrohstoffen gründlich gemischt werden. Am besten zerkleinern Sie das Laub vor dem Sammeln mit dem Rasenmäher. **Leicht abbaubar** sind Blätter von Obstbäumen, Ahorn, Eberesche, Esche, Erle, Haselnuss, Linde und Weide. **Schwer abbaubar** ist das Laub von Akazie, Buche, Birke, Eiche, Pappel, Platane und Walnuss. Wichtig ist, dass im Kompost alles gemischt und locker aufgeschichtet wird (niemals eine dicke nasse Laubschicht mit einem Mal auf den Kompost bringen, lieber antrocknen lassen). Die Verrottung lässt sich beschleunigen, wenn einige Handvoll Hornmehl eingestreut werden. Die Zugabe von kalkhaltigem Gesteinsmehl neutralisiert die Gerbsäure insbesondere aus Eichenlaub.

**Weitere Entsorgungsmöglichkeiten:** Große Mengen an Laub (aus Privathaushalten) nehmen die Grünschnitt-Sammelstellen der ALB an. Kleinere Mengen können auch über die Biotonne bzw. zusätzliche Laubsäcke (3 €/Stück) entsorgt werden. Eine Liste der Verkaufsstellen finden Sie auf unserer Homepage. Volle, zugebundene Laubsäcke werden bei der Leerung der Biotonnen mitgenommen.

Am meisten dankt es ihnen die Natur freilich, wenn sie Laub unter Bäumen und Sträuchern liegen lassen oder auf abgeräumten Beeten als Mulch aufbringen. Die bis zum Frühjahr weitgehend verrotten Blätter werden einfach in den Boden eingearbeitet. In einer ruhigen Gartenecke können Sie auch einen Laubhaufen (vermischt mit etwas Gehölzschnitt) auftürmen, der als Winterquartier für Igel und diverse Nutzinsekten dienen kann.

**Achtung:** Auch dieses Jahr sind wieder zahlreiche Kastanienblätter von der Kastanienminiermotte befallen. Diese Blätter bitte nicht auf den Komposthaufen geben, da die Gefahr besteht, dass die Puppen der Miniermotten in den Blättern überwintern. Auch die Grünschnitt-Sammelstellen im Landkreis nehmen dieses Material nicht an. Empfohlen wird, das befallene Laub über die Restabfall- oder Biotonne zu entsorgen. **Haben Sie noch Fragen?** Abfallberatung: Tel. 0761/21879707, [www.lkbh.de/alb](http://www.lkbh.de/alb).

### Verschiebung der Sperrfrist zur Gülleausbringung auf Grünlandflächen

Der Verbotszeitraum gemäß § 6 Abs. 8 Nr. 2 der DüV, wonach Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff (über 1,5 % in der Trockenmasse) auf Grünland, Dauergrünland sowie Ackerflächen mit mehrjährigem Feldfutterbau in der Zeit vom 1. November bis zum Ablauf des 31. Januars nicht ausgebracht werden dürfen, wird per Allgemeinverfügung **auf den Berggebietsflächen** (Benachteiligte Gebiete in Baden-Württemberg, Gebietskulis ab 2019, Kategorie Berggebiete) **und dem Gebiet der Gemeinden Löffingen, Goltental, Merzhausen, Au, Wittnau, Sölden, Buchenbach inklusi-**

**ve der Gemarkung Wildtal (Gemeinde Gundelfingen), Witten-tal (Gemeinde Stegen) und Burg (Gemeinde Kirchzarten) des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sowie der Gemarkung Kappel der Stadt Freiburg** auf den Zeitraum vom **15.11.2025 bis 14.02.2026** verschoben. Die Allgemeinverfügung inklusive Karte der Berggebietsflächen ist auf der Homepage des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald eingestellt. Die in der Allgemeinverfügung aufgeführten Nebenbestimmungen sind strikt einzuhalten.



## KULTUR & VEREINE



### Tourist-Information

Das Büro Klosterhof 11 ist **dauerhaft geschlossen**. Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-7252 oder -7200. Im Foyer der Sparkasse sind ein Infoterminal, Prospektmaterial sowie die ausgehängten Veranstaltungsübersichten zu finden.

### Zähringer-Mediathek

Besuchen Sie die Mediathek des Vereins Zähringer Zentrum e.V. in der Zähringerstraße mit zahlreichen Videos. Di – So, 10 – 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.

### Katholische Gottesdienste

Kurzfristige Änderungen der Gottesdienste erfahren Sie auf der Internetseite von [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de)

#### Donnerstag, 30. Oktober

|                        |           |                                                          |
|------------------------|-----------|----------------------------------------------------------|
| Pfarrkirche St. Märgen | 18:30 Uhr | Rosenkranz für den Frieden                               |
|                        | 19:00 Uhr | Eucharistiefeier                                         |
| Soldatenkapelle        | 19:00 Uhr | Klingende Kapelle; 45 Min. geistliche Lieder und Impulse |

#### Freitag, 31. Oktober, Reformationstag

|                |           |                                                                                                |
|----------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ohmenkapelle   | 10:00 Uhr | Rosenkranz für den Frieden                                                                     |
| Thurnerkapelle | 19:00 Uhr | Gottesdienst zum Patrozinium des Hl. Wolfgang, mitgestaltet vom Männergesangsverein St. Märgen |

#### Samstag, 1. November, Allerheiligen

|                        |           |                                                         |
|------------------------|-----------|---------------------------------------------------------|
| Pfarrkirche St. Märgen | 14:30 Uhr | Eucharistiefeier zu Allerseelen, anschl. Gräberbesuch   |
| Pfarrkirche St. Peter  | 10:00 Uhr | Eucharistiefeier zu Allerheiligen, anschl. Gräberbesuch |

#### Sonntag, 2. November

|                       |           |                                                                                                            |
|-----------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pfarrkirche St. Peter | 10:00 Uhr | Allerseelenamt mit besonderem Gedenken der Verstorbenen in diesem Jahr, mitgestaltet von Music for a While |
|                       |           | 2. Seelenamt für Georg Heitzmann                                                                           |

#### Montag, 3. November

|                       |           |                                          |
|-----------------------|-----------|------------------------------------------|
| Pfarrkirche St. Peter | 19:30 Uhr | Lobpreis am Abend im Chorraum der Kirche |
|-----------------------|-----------|------------------------------------------|

#### Dienstag, 4. November

|                       |           |                                                                                       |
|-----------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Pfarrkirche St. Peter | 8:00 Uhr  | Kein Schülertagesgottesdienst!!! Der Abt-Steyrer-Gottesdienst ist auf 18.11. verlegt. |
|                       | 18:00 Uhr | Gottesdienst zum Zähringertag                                                         |

**Mittwoch, 5. November**

Sägendobel 19:00 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 6. November**

Pfarrkirche St. Märgen 8:00 Uhr Schülertagesdienst als Eucharistiefeier

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.

**Evangelische Gottesdienste****Freitag, 31.10.25, Reformationstag**

19:00 Uhr Gottesdienst (Prädikant Georg Körner), Ökumenisches Gemeindezentrum Stegen

**Sonntag, 02.11.25**

10:00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer van Oorschot) mit Kindergottesdienst, anschließend ist das Café con Dios geöffnet, Evangelisches Gemeindezentrum Kirchzarten

**Konzert** im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten am Sonntag, 02.11.2025, 17.00 Uhr, **Concerto Armonico Freiburg**, Werke u.a. Violinkonzerte von L.v. Beethoven und Mozart, Leitung: Thomas Klug, Eintritt frei, Spenden erbeten.

**Wer macht mit beim Krippenspiel?** Wir möchten mit interessierten Kindern gerne wieder ein Krippenspiel vorbereiten. Die Aufführung ist an Heiligabend um 16 Uhr im Familiengottesdienst im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten. Mitmachen können Kinder von ca. 4 bis 12 Jahren. Wir proben an folgenden Terminen im Evang. Gemeindezentrum: Samstag, 06.12.2025, um 10 Uhr, Samstag, 13.12.2025, um 10 Uhr, Samstag, 20.12.2025, um 10 Uhr, Dienstag, 23.12.2025, um 16 Uhr. Wenn Ihr Kind Lust und Zeit zum Mitmachen hat, können Sie es bis zum 13.11. telefonisch oder per Mail im Pfarramt, Tel. 07661/62010 oder kirchzarten@kbz.ekiba.de, unter Angabe von Name, Alter und Kontaktdaten anmelden. Wir freuen uns auf die gemeinsame Advents- und Vorweihnachtszeit! Das Krippenspiel-Team.

**Wahl des neuen Kirchengemeinderats am 1. Advent:** Nach dem Gottesdienst am 09.11.25 stellen sich die Kandidierenden selbst vor. Am 1. Advent kann hier in Kirchzarten im Anschluss an den Gottesdienst voraussichtlich von 11 bis 12 Uhr gewählt werden und in Stegen von 15 bis 16 Uhr. (Änderung der Uhrzeiten sind möglich, bitte zeitnah zur Wahl Presse und Abkündigungen beachten). Daneben besteht die Möglichkeit der Briefwahl. Diese ist formlos beim Pfarramt zu beantragen, das Ihnen dann den Stimmzettel und den Wahlumschlag zukommen lässt. Der Umschlag mit dem ausgefüllten Stimmzettel muss zwischen dem 01.11. und 29.11.2025 beim Pfarramt abgegeben werden bzw. dort im Briefkasten landen, er kann aber auch noch am Wahltag in die Urne geworfen werden.

**Concert spirituel****Wer war Franz Xaver Mozart?**

Diese Frage wird am **Samstag, 01.11.25**, um 17 Uhr im „Concert spirituel“ im Fürstensaal des Geistlichen Zentrums St. Peter beantwortet: Wenige Monate vor dem frühen Tod des Vaters geboren, war Franz Xaver Mozart die große Hoffnung seiner Mutter Constanze, die für eine erstklassige Ausbildung ihres Sohnes sorgte. Er wurde ein anerkannter Pianist, während er im Laufe der Jahre ein kleines, geschmackvolles Œuvre schuf, in dem die kleinen Besetzungen vom Lied bis zur kammermusikalischen Formation dominieren und ein Charakter zum Vorschein kommt, der dem Vater nicht unähnlich ist: Diesem Quartett wird im Konzert das Klavierquartett g-moll KV 478 seines Vaters gegenübergestellt. Andere Werke Mozarts und die Variationen Beethovens über „Bei Männern welche Liebe fühlen“ aus

der Zauberflöte runden das Konzert ab. Zu hören sind renommierte Musiker\*innen aus der Region: Muriel Cantoreggi, Professorin für Violine an der Musikhochschule Freiburg, wirkt zusammen mit Hans-jacob Staemmler, Klavier, und Juris Teichmanis, Violoncello. Als Gast tritt der Bratscher Johannes Erkes hinzu. Karten zu 18 €, erm. 12 € inkl. Gebühren, an BZ-Vorverkaufsstellen, [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und an der Tageskasse ab 16 Uhr, freie Platzwahl, der Saal ist beheizt. Weitere Informationen [www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de).

**Werkstattcafé im Josefshaus**

Am **Sonntag, 02.11.2025**, 14.00 bis 17.00 Uhr, öffnet unser **werkstattCAFÉ** beim Josefshaus wieder seine Pforten. Es erwarten Sie frisch gebrühter Kaffee und selbstgebackener Kuchen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Füreinander Hier e.V.**

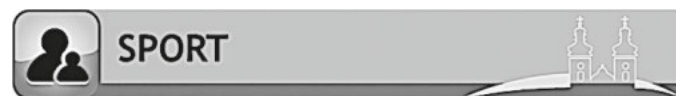
Am kommenden Freitag gibt es im Heimatland eine herbstliche Topinambursuppe von Josef mit dem leckeren Sonne - Brot auf Spendenbasis. **Im November macht die Sonne Ferien.** Am 07.11. treffen wir uns deshalb ab 14.30 Uhr zu selbstgebackenem Kuchen, Kaffee, Tee oder Saft und schönen Gesprächen im Dorfplatz, Am Birkenrain 26b. Menschen, denen das Laufen schwer fällt, holen wir gerne ab. Seit einem Jahr treffen wir uns, immer freitags, zu einem Kaffee und einem Lächeln im Heimatland der Sonne und dort auch zu den Seniorenmittagessen. Manche Freundschaften und gegenseitige Unterstützung sind entstanden. Wir möchten gerne in lockerer Runde zurückblicken und gemeinsam überlegen, was wir in der Zukunft für unser gelingendes Miteinander auf den Weg bringen können. Eingeladen sind auch die Menschen, die ein paar Stunden ihrer freien Zeit und ihre Ideen in die Gemeinschaft miteinbringen möchten. Ich bitte um eine kurze Anmeldung unter Tel. 07660/446, Petra Kürner. **Vorankündigung:** Das nächste Seniorenmittagessen findet am 21.11.2025 bei Susi Götz in der Pizzeria Bertoldsbrunnen statt.

**Cego spielen**

Alle interessierte Frauen -auch Anfängerinnen- sind herzlich zum Cegospielen eingeladen. Unter der bewährten Anleitung von Agnes Kürner macht es großen Spaß, in netter Runde Cego zu lernen und zu spielen. Wir treffen uns jeden Montag von 17.00 bis 19.30 Uhr in der Begegnungsstätte im Roten Weg. Der **1. Termin ist Montag, 10.11.2025**. Wir freuen uns auf viele Spielerinnen.

**Treffen der Vereinsgemeinschaft St. Peter**

Im **Anschluss** an die Sitzung zur Terminplanung 2026 der Gemeinde am **Donnerstag, 20.11.2025**, um 19 Uhr in der Aula der Abt-Steyrer-Schule findet ein Treffen der Vereinsgemeinschaft St. Peter statt. Hierzu sind alle Vereine und Gruppen herzlich eingeladen. Die Einladung wurde auch bereits per E-Mail versendet. T. Dilger, Sprecher Vereinsgemeinschaft.

**Sportverein St. Peter e.V.****Ergebnisse**

I. Mannschaft: TuS Blumberg I - SG St. Märgen/St. Peter I 2 : 3  
 II. Mannschaft: TuS Blumberg II - SG St. Märgen/St. Peter II 0 : 3  
 Damen: SG St. Märgen/St. Peter - SV Mundelfingen 3 : 1  
 A-Junioren-Bezirkspokal: SG St. Märgen/St. Peter - SG Villingen Brigachtal 2 : 4





A-Junioren: SG Tennenbronn - SG St. Märgen/St. Peter 10 : 1  
C-Junioren: SG Hondingen - SG St. Märgen/St. Peter 6 : 1

## Termine

### Sa., 01.11.2025

11:00 C-Junioren (in St. Märgen) - SG Immendingen-Geisingen  
13:00 II. Mannschaft (in St. Märgen) - FC Pfohren II  
15:00 I. Mannschaft (in St. Märgen) - FC Pfohren I

### So., 02.11.2025

14:00 A-Junioren (in St. Peter) - SG Ostbaar  
16:00 Damen (in St. Peter) - SG Pfohren

### Mi., 05.11.2025

19:00 B-Junioren (in St. Märgen) - SG Neustadt-Eisenbach

## DLRG

Ergebnis Deutsche Mehrkampf-Meisterschaften im Rettungsschwimmen in Hannover: Einzelwettbewerb: 18. Platz Leon Kuhmann (Ak offen männlich).



## Veranstaltungen vom 30.10. bis 06.11.2025

### Donnerstag, 30.10.2025

11:00 Uhr  
Klosterpforte

#### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.

15:00 Uhr

Ecke Roter Weg/Lindenbergstraße

#### Fit durch den Herbst

"Gesundheitswandern" mit dem Schwarzwaldverein. Jeden Donnerstag sind wir gemeinsam rund um St. Peter unterwegs – bei Sonnenschein oder „Wind und Wetter.“ Die kurzen Wanderungen werden mit leichten Übungen kombiniert, die dem ganzen Körper guttun. Regelmäßiges Gesundheitswandern ist besonders auch für Senioren geeignet. Mehr Informationen zum Gesundheitswandern gibt es unter [www.deutscherwanderverband.de](http://www.deutscherwanderverband.de). Also: Einfach mitmachen-Jeder Schritt hält fit! Strecke: 3-max. 5 km; Dauer: 1,5-2 Std.; Auf u. ab 70-170 m; leicht. Infos unter Tel. 9413724.

### Freitag, 31.10.2025

10:00 bis 17:00 Uhr

Heimatland im Hotel Sonne

#### Ein Kaffee und ein Lächeln

Immer freitags im „Heimatland“ der Sonne. Hier ist Raum für Begegnung, Wünsche und Anregungen. Hier gibt es auch freie Regale für Regionales (Lebensmittel oder Handwerkliches), das von Menschen aus der Region geschaffen wird.

15:00 bis 16:30 Uhr

Klosterhof

#### Bauernmarkt St. Peter

Die letzte Chance, sich in dieser Saison mit gesunden Produkten heimischer Direktvermarkter zu versorgen.

### Allerheiligen, 01.11.2025

10:00 bis 18:00 Uhr

ElzmattenHalle

#### Modellbau Ausstellung – „Komm und staune!“

Die Modell-Schiff-Kapitäne St. Peter laden herzlich zur 1. Schwarzwald Modellbau Ausstellung ein! Ob Schiffe, Flugzeuge, Eisenbahnen, Lkw oder viele weitere spannende Modelle – hier gibt es für Groß und Klein jede Menge zu entdecken. Modelle in verschiede-

nen Maßstäben und beeindruckender Detailtreue warten auf staunende Blicke und neugierige Fragen. KB: 3 €.

11:30 Uhr

Klosterpforte

#### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.

17:00 Uhr

Fürstensaal

#### Concert spirituel "Wer war Franz-Xaver Mozart"

Der jüngste Sohn von Wolfgang Amadeus und Constanze Mozart soll nicht länger im Schatten des großen Vaters stehen. Muriel Cantoreggi / Violine; Johannes Erkes / Viola; Juris Teichmanis / Violoncello; Hansjacob Staemmler / Klavier. Tickets an allen Reservix-Vorverkaufsstellen, bei der Badischen Zeitung, online und an der Abendkasse. KB: 18 €/ ermäßigt 12 €.

### Sonntag, 02.11.2025

10:00 bis 17:00 Uhr

ElzmattenHalle

#### Modellbau Ausstellung – „Komm und staune!“

11:30 Uhr

Klosterpforte

#### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.

### Dienstag, 04.11.2025

15:00 Uhr

Klosterpforte

#### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.

### Mittwoch, 05.11.2025

15:30 – 18:30 Uhr

Eingang durch die Kirche

#### Die Bücherei im Pfarrzimmer

Unterhaltung für den Urlaub und für die Freizeit. Kostenlose Ausleihe von aktuellen Büchern, DVDs und Hörbüchern für Erwachsene und Kinder.

### Donnerstag, 06.11.2025

11:00 Uhr

Klosterpforte

#### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.

15:00 Uhr

Ecke Roter Weg/Lindenbergstraße

#### Fit durch den Herbst



## Kulturkreis Dreisamtal

"Bach und Piazzola - Koffein für die Ohren": Barocke Motorik und lateinamerikanische Leidenschaft zwischen Affekt und ausladender Emotionalität am **Sonntag, 02.11.2025**, 11.00-12.00 Uhr, in der Friedrich-Husemann Klinik Buchenbach, Raphaelsaal. Das Duo von Ursa Voigt (Violine) und Christoph JK Müller (Klavier) versucht im Brückenschlag zwischen dem deutschen barocken Meister und der prägenden Figur des argentinischen Tango nuevo scheinbar Unvereinbares zu verbinden. Hören Sie selbst und lassen Sie sich mitnehmen auf eine aufweckende Reise. Eintritt frei, Spenden willkommen.



## Schwarzwälder Skimuseum Hinterzarten

**Tanz-Musik-Konzert mit der Badischen Brätwurschtmusig** am **Sonntag, 02.11.2025**, 17 Uhr; im herkömmlichen, authentischen und wohltuenden Sinne wirkliche Volksmusik mit Geigen, Bratsche, Kontrabass, dazu Steirische Harmonika, Harfe und bisweilen Tuba. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

## Vortrag NABU Dreisamtal

am **Dienstag, 04.11.2025**, 19.30-21.00 Uhr, über verborgene Schätze unter Wasser: Faszinierende Artenvielfalt in den Gewässern des Dreisamtals. Die kristallklar sprudelnden Bäche und Flüsse des Dreisamtals sind Heimat einer unglaublichen Artenvielfalt unter Wasser, darunter das vom Aussterben bedrohte Bachneunauge und der Dohlenkrebs. Der Gewässerbiologe Christian Günter zeigt die faszinierende Unterwasserwelt mit ihren wichtigsten Arten, erklärt aktuelle Gefährdungen und zeigt auf, was wir alle zum Schutz dieser wertvollen Lebensräume tun können. Ort: Bürgersaal, Talvogteistr. 2a, Kirchzarten. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden sind aber sehr willkommen.

## Volkshochschule in St. Märgen

### Handpuppen-Spiel für Erwachsene - Wenn die Puppe zum Leben erwacht

Handpuppen können frech, wild, sanft oder ganz still sein - aber immer bringen sie etwas zum Ausdruck, was in uns steckt. In diesem Kurs lernen wir, mit einfachen Mitteln einer Puppe Leben einzuhauchen - mit Bewegung, Stimme und ganz viel Spaß. Im Kurs stelle ich viele Handpuppen zur Verfügung, mit denen wir spielen. Aber auch eigene Puppen sind herzlich willkommen. Leitung: Anja Faller, **4 Termine, dienstags ab 18.11.2025, 18.30 bis 20 Uhr, Schule St. Märgen**, Aula. Anmeldungen nimmt die Volkshochschule in St. Märgen, Tel. 07669/486 oder stmaergen@vhs-dreisamtal.de, entgegen.

## Bildungshaus Kloster St. Ulrich

### Winterliche Gewürzapotheke

An 2 Tagen erfahren Sie Wissenswertes über die Geschichte, Heilkräft, Verwendung und Verarbeitung unserer einheimischen und exotischen Gewürze. Gemeinsam erarbeiten wir Rezepturen, die wir praktisch umsetzen und stellen Kräutervorbereitungen her, die Sie gesund und munter durch den Winter bringen und dabei noch gut schmecken. **Termin: 19.11.-20.11.2025**, Leitung: Andrea Tellmann.

### Advent mit Leib und Seele - Familienwochenende

An diesem Wochenende wollen wir die adventliche Botschaft von Licht, Wärme, Hoffnung und Freude mit Leib und Seele erfahren. Wir sammeln Klänge, Gerüche, Farben und werden drinnen und draußen aktiv und kreativ. Sie dürfen sich darauf freuen, ein Wochenende lang einfach ganz da zu sein und wach Eindrücke und Erfahrungen zu sammeln. **Termin: 28.11.2025, 18.00 Uhr - 30.11.2025, 13.30 Uhr**, Ort: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, Referentin: Daniela Nebel und Team.

Info und Anmeldung jeweils unter [www.bksu.de](http://www.bksu.de).

## DRK-Kreisverband Freiburg e.V.

Zeit schenken-Freude ernten! Der DRK Kreisverband Freiburg e.V. lädt herzlich zum Info-Nachmittag für neue Familienpaten ein. Wer Lust hat, **Familien mit kleinen Kindern ehrenamtlich zu begleiten** und sie im Alltag zu unterstützen, ist herzlich willkommen; am **28.11.2025** um 16:30 Uhr in der Jostalstraße 10, Titisee Neustadt. Wir informieren über Aufgaben, Zeitumfang, professionelle Begleitung und Vieles mehr. Um Anmeldung wird gebeten unter:

[julia.albert@drk-freiburg.de](mailto:julia.albert@drk-freiburg.de) oder Tel. 0152/59942469.

Weitere Infos gibt es auch online bei unserem Netzwerkpartner: [www.netzwerk-familienpaten-bw.de/](http://www.netzwerk-familienpaten-bw.de/).



## BERUF und AUSBILDUNG



### Inklusive Jobmesse

am **Mittwoch, 19.11.2025**, im Bürgerhaus am Seepark, Gerhart-Hauptmann-Str. 1, für Menschen mit Behinderung oder Bedarf an beruflicher Rehabilitation. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr und endet um 17.30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei und eine Anmeldung nicht erforderlich. Spannende Unternehmen aus der Region freuen sich darauf, mit möglichst vielen Bewerberinnen und Bewerbern in Kontakt zu kommen. Zu entdecken gibt es zahlreiche Arbeitsplätze in einer inklusiven Arbeitswelt. Träger der beruflichen Rehabilitation und weitere Einrichtungen informieren und beraten insbesondere zur beruflichen Neuorientierung und Weiterentwicklung, zur Förderung beruflicher Rehabilitation und zur Arbeitsplatzsuche. Weitere Angebote: Professionelle Bewerbungsfotos zum Mitnehmen, Bewerbungsunterlagen-Check und spielerisches Erkunden von Berufen mit modernen VR-Brillen. Mehr Information unter [www.freiburg.de/jobmesse-inklusiv](http://www.freiburg.de/jobmesse-inklusiv).



## SONSTIGES



### Schauinslandbahn außer Betrieb

Wegen umfangreicher Wartungsarbeiten für die Sicherheit bleibt die Schauinslandbahn **von Montag, 03.11., bis voraussichtlich Freitag, 05.12.2025** außer Betrieb. Während der Revision wird neben den regulären Wartungsarbeiten eines der vier rund 27 Tonnen schweren und etwa zwei Kilometer langen Trageile getauscht. Mit dem Trageilaustausch schreitet auch die Modernisierung des Freiburger Wahrzeichens voran. Das neue Trageil ist mit integrierten Lichtwellenleitern ausgestattet. Dies ermöglicht eine leistungsfähige EDV-Verbindung zwischen Berg-, Mittel- und Talstation - ein zusätzlicher Baustein für die Sicherheit der Seilbahn. In der Zeit der Revision bleibt auch das Restaurant „Die Bergstation“ geschlossen.

### Regio-Verkehrsverbund Freiburg

#### Mit Bus & Bahn in die Stadt? Mit der Fairtiq App immer zum besten Preis

Lust, mal wieder in die Stadt zu fahren? Ohne Parkplatzstress kommt an, wer Bus und Bahn nutzt. Für alle, die nur gelegentlich mit dem Nahverkehr unterwegs sind und sich nicht mit Tarifen oder Zonen beschäftigen wollen, ist die FAIRTIQ App die Lösung: Mit nur einem Wisch in der App einchecken und automatisch die richtige Fahrkarte haben. Die App rechnet nach Luftlinien-Kilometern und immer den bestmöglichen Preis auf die einzelne Fahrt ab. Sollte man das Auschecken vergessen, übernimmt das die App. Wer die Fairtiq App ausprobieren will, erhält nun ein besonderes Angebot: Im Zeitraum vom **30.10. bis zum 09.11.2025** bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) allen Nutzenden ein Guthaben von 5 Euro für die Fahrt in die Stadt. Dazu muss man lediglich den Promocode „IN-DIESTADT5“ eingeben. Das Guthaben verfällt am 24.11.2025, Infos zur App unter [rvf.de](http://rvf.de) und dort „Check-in-Ticket“.

**Ende des redaktionellen Teils**

# GESCHNETZELTE ZWIEBEL-PUTENLEBERLE AN COLASAUCE, PASTA, CHICORÉE IM HERBSTMANTEL, FELDSALAT MIT KRÄUTER-SAUCE UND ZUM DESSERT BANANEN À LA SCHWARZWALD

## ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

### GESCHNETZELTE ZWIEBEL-PUTENLEBERLE AN COLASAUCE

600 – 700 ml Milch  
800 g Puten- oder Hähnchenleber  
Mehl zum Bestäuben  
50 g geräucherter Speck in Würfelchen  
1 EL Sonnenblumenöl  
4 mittelgroße Zwiebeln, geschält, in dünnen Ringen ¼  
Schwarzer Pfeffer  
350 ml Cola  
4 EL Crème fraîche  
Evtl. etwas Cola zum Verdünnen der Sauce  
5 EL Peterle (Petersilie), gewaschen, gehackt

### PASTA

350 g breite Nudeln

### CHICORÉE IM HERBSTMANTEL

2 EL Walnüsse, fein gehackt  
4 Chicorée, gewaschen  
Salz  
Saft einer ½ Bio-Zitrone  
2 Eigelb  
3 EL Paniermehl

2 EL Walnüsse, fein gehackt  
Sonnenblumenöl

### FELDSALAT MIT KRÄUTERSAUCE

600 g Feldsalat, verlesen  
SALATSAUCE  
150 ml Raps- oder Sonnenblumenöl  
1 ½ EL heller Balsamico-Essig  
150 ml Gemüsebrühe  
1 ½ EL Senf, mittelscharf  
1 Schalotte, geschält und gewürfelt  
½ Bund Peterle (Petersilie), abgebraust, grob gehackt  
½ Bund Liebstöckel abgebraust, grob gehackt  
½ Bund Schnittlauch abgebraust, grob gehackt  
½ Bund Basilikum, abgebraust, grob gehackt  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
1 Prise Zucker

### BANANEN À LA SCHWARZWALD

50 g Mandelblätter  
4 Bananen  
1 Ei, verquirlt  
1 EL Paniermehl  
70 g Butter  
300 g Schattenmorellen  
1 ½ EL Zitronensaft  
1 EL Schokoladensplitter  
1 – 2 Schnapsgläse Kirschwasser

## ZUBEREITUNG

### GESCHNETZELTE ZWIEBEL-PUTENLEBERLE AN COLASAUCE:

Milch in ein großes Gefäß geben und die Putenleber darin 1 Stunde „marinieren“. Leber herausnehmen, mit Wasser abspülen und auf Küchenpapier gut abtropfen lassen. Putenleber etwa fingerbreit schneiden, erst mit Mehl bestäuben, dann darin wenden. Speck in einer Pfanne anbraten, Öl hinzufügen und erhitzen. Zwiebeln dazu geben, sobald sie glasig sind, auch die Putenleber hineingeben. 5 Minuten auf beiden Seiten anbraten. Dann mit Pfeffer würzen und mit Cola ablöschen. Hitze herunterdrehen. Die Crème fraîche unterrühren, 2 bis 3 Min. köcheln lassen (falls evtl. zu dick, mit etwas Cola verdünnen). Ist die Sauce schön sämig, dann mit Peterle bestreuen. Sofort servieren.

### PASTA:

Nudeln im großen Topf laut Packungs-Hinweis zubereiten.

### CHICORÉE IM HERBSTMANTEL:

Unten am Chicorée etwa 1 cm vom Wurzelende abschneiden und das bittere Kernstück keilförmig mit dem Messer herausheben. Salz und Zitronensaft mit ca. 1 l Wasser aufkochen und die Chicorée hineingeben. Etwa 10 Min. kochen lassen, herausnehmen, gut abtropfen lassen. Die Eigelb verquirlen, Paniermehl mit den fein gehackten Walnüssen vermischen. Nun die Chicorée zunächst rundherum in Eigelb wenden, dann in Walnuss-Paniermehl. Reichlich Öl in einer großen Pfanne erhitzen (alternativ: Fritteuse), Chicorée dazu geben. Solange schwimmend im Öl lassen, bis jeder Chicorée-Mantel eine nur leicht bräunliche Farbe hat.

### FELDSALAT MIT KRÄUTERSAUCE:

Feldsalat putzen, faule Blätter und Wurzeln abschneiden, ganz kurz abbrausen, gut abtropfen lassen. SALATSAUCE: Öl, Balsamico, Gemüsebrühe, Senf, Schalotte und Kräutern mit dem Stabmixer pürieren, bis alles eine cremige Konsistenz hat. Abschmecken mit Salz, Pfeffer und Zucker. Feldsalat auf 4 Tellern anrichten, mit Salatsauce beträufeln.

### BANANEN À LA SCHWARZWALD:

Mandelblätter und Paniermehl mischen. Bananen schälen, erst im Ei, dann in Mandel-Paniermehl wenden. Butter in einer Pfanne erhitzen, Bananen darin braten. Haben sie eine goldbraune Farbe, dann auf 4 Tellern anrichten, warmhalten. Schattenmorellen im Bratfond erwärmen, mit Zitronensaft beträufeln und über die Bananen geben. Mit Schokoladensplittern bestreuen, Kirschwasser darüber träufeln.

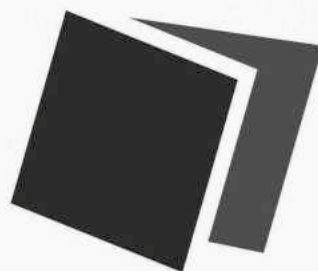
## TIPPS & TRICKS

Wer keine Cola in der Sauce möchte, kann auch andere kohlenensäurehaltige Flüssigkeiten wie etwa Limonade, alkoholfreies Bier, Radler, Cidre oder Ginger Ale nehmen. Ein Rotwein-Ersatz beim Kochen ist z. B. Roter Traubensaft mit 1 Spritzer Zitronensaft, als Alternative für Weißwein bieten sich Weißer Trauben- oder Apfelsaft an. Wer kein Kirschwasser im Dessert haben will, greift zu Kirsch-, Apfel- oder Traubensaft, auch Schnapsaromen ohne Alkohol (Supermarkt) wären eine Lösung.



Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!

Erhältlich im  
**App Store**

APP ERHÄLTlich BEI  
**Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 / 9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

# Knobelspaß der Woche

## Tauche ein in die Welt der Schwedenrätsel!

Ob für die kurze Pause zwischendurch oder einen entspannten Rätselabend – unser wöchentliches Schwedenrätsel ist genau das Richtige für alle Knobelfans. Teste dein Wissen, verbessere deine Konzentration und hab Spaß dabei.

|                                                                                     |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Dienst-<br>grade                      |  | Schlan-<br>ge im<br>'Dschun-<br>gelbuch'<br>(Mehrzahl)                              |    | engl.<br>Frauen-<br>anrede<br>(Abk.)                                                |   |    | besitz-<br>anzei-<br>gendes<br>Fürwort                                                |
| →                                                                                   | ↓                                     | ↓                                                                                 | ↓                                                                                   | ↓                                                                                   | ↓                                                                                   | ↓                                                                                    | ↓                                                                                     | ↓                                                                                     |
|    |                                       |                                                                                   | 5                                                                                   |                                                                                     |    |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
| →                                                                                   |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |    |                                                                                      | eu<br>äu? ai<br>ei                                                                    |                                                                                       |
| →                                                                                   |                                       |                                                                                   |    |                                                                                     | 7  |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                     |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | 6                                                                                    |                                                                                       |                                                                                       |
| →                                                                                   | groß'<br>in der<br>Jugend-<br>sprache |                                                                                   |    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |    |                                                                                       |
|   |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |   |                                                                                      |    | 3                                                                                     |
| →                                                                                   |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |  |
|                                                                                     |                                       | 10                                                                                | Furcht                                                                              |  |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
| →                                                                                   | kurz<br>für:<br>einen                 | ausge-<br>lassener<br>Speck-<br>würfel                                            | Hoch-<br>gebirge<br>in Europa                                                       |                                                                                     |                                                                                     | hoch<br>im<br>Preis                                                                  | krüm-<br>men,<br>biegen                                                               |                                                                                       |
|  |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |  |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
| →                                                                                   |                                       |                                                                                   |                                                                                     | 1                                                                                   | (englisch)                                                                          |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
|  |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |  |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
| →                                                                                   |                                       | sauber                                                                            |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | 4                                                                                    |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                     |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |    |                                                                                       |
|                                                                                     |                                       | 2                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |  |                                                                                       |
| →                                                                                   |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      | 9. BUCHSTABE                                                                          |                                                                                       |
|                                                                                     |                                       |                                                                                   |                                                                                     | 8                                                                                   |  |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
|  |                                       |                                                                                   |  |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
| →                                                                                   |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
|  |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      | Abk.:<br>Elektro-<br>technik                                                          | 9                                                                                     |
|                                                                                     |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |  |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                     |                                       |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | (englisch)                                                                           |                                                                                       |                                                                                       |

DP 1214-0323

KIM  
 TRAKTOR  
 ANANAS  
 MEGALIT  
 NE GABEL  
 GLEITS  
 NIEN  
 ALPEN  
 R  
 GANS  
 F  
 TUBA  
 KIRSCH  
 U  
 UL  
 BEI  
 FEI  
 LOE  
 BI  
 ALTAR  
 ET  
 ENKEITLIN  
 ANT

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|

## Unterstellmöglichkeit für 2 - 4 Pferde gesucht

Ich suche eine Unterstellmöglichkeit für 2 bis maximal 4 Pferde auf einem Bauernhof oder Privatgelände in der Umgebung von St. Peter.

Wichtig sind mir:

- Viel Weidefläche für täglichen Auslauf
- Großer Unterstand oder Möglichkeit, die Pferde in einem Gebäude unterzubringen
- Fließendes Wasser/Tränkemöglichkeit

Praktisch wäre, wenn Heu direkt vom Hof bezogen werden kann – ist aber kein Muss. Falls grundsätzlich Interesse besteht, freue ich mich sehr über eine Kontaktaufnahme und ein persönliches Kennenlernen.

→ (Tel. 0176 311 721 88)

## 3-Zimmer-Seniorenwohnung, Breinau

76 m<sup>2</sup>, Sonnenhöhe, Terrasse +  
kl. Gartenanteil, zu vermieten für 1-2 Personen.

Tel. 0163 234 95 05

## Kartoffeln

als Speise- oder Futterkartoffeln zu verkaufen.  
Eckpeterhof, St. Peter

Tel. 07660 920 617



## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

### MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

**Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

**Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

**Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben ab - aus - bri - bue - bur - ca - chend - de - ener - ent - er - fung - gel - ger - ger - gie - gos - han - imp - in - isch - ju - ka - la - lauf - le - len - lin - links - ma - mei - ne - ner - net - no - par - pfu - pro - pu - ri - rich - schal - sche - schen - schi - schluck - schues - sel - spre - stel - tei - ten - ter - tisch - tiv - to - trol - ver - vo - vor - wen - wien

sind 19 Wörter zu bilden, deren vierte und achte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Albert Einstein ergeben.

1. herausfordernd

2. eh. Staat in Südosteuropa

3. Mittelamerikaner

4. sinngemäß, analog

5. angelsächsisch

6. „Datenautobahn“ (engl.)

7. eine Immunisierung

8. Rebensorte

9. Terrine

10. deutsche Landeshauptstadt

11. Gerät im Reinigungsbetrieb

12. präsentieren

13. ein Boxer

14. ökologischer Begriff

15. Holzblasinstrument

16. Bote

17. voreingenommen, befangen

18. dressieren

19. schlecht arbeiten (ugs.)

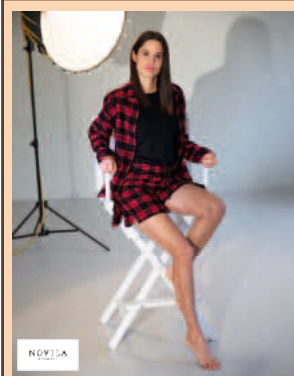
**Lösung:** 1. provokativ, 2. Jugoslawien, 3. Puertoricaner, 4. entsprechend, 5. britisch, 6. Internet, 7. Schluckimpfung, 8. Trolinger, 9. Schussel, 10. Hannover, 11. Buegelmaschine, 12. vorstellen, 13. Linksausleger, 14. Energiewende, 15. Schalmel, 16. Laufbursche, 17. parteisch, 18. abrichten, 19. pruschen – „Vorstellungskraft ist wichtiger als Wissen.“



## ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6



## KUSCHLIGE FLANELLE FÜR KALTE TAGE...

SCHÖNE WÄSCHE GEFÄLLT IMMER!

große Auswahl an  
Mode & Bekleidung  
für die ganze Familie

**Verkaufsoffener Sonntag  
in Titisee-Neustadt  
am 9.11.2025 von 12 bis 17 Uhr**

NOVILA Fabrikverkauf & NOVILA Fashion-Store

Freiburger Strasse 13

D - 79822 Titisee-Neustadt

Tel. +49 7651 / 9200-50

www.novila.de

shop@novila.de

Parkplätze direkt am Haus!

Vertrauen spüren. Stärke  
finden. Zukunft gestalten.

Egal ob als Erzieher:in,  
Heilerzieher:in,  
Heimerzieher:in,  
Sozialpädagog:in ....  
(m/w/d)  
in der Jugendhilfe  
bei der timeout Stiftung  
gGmbH!

timeout  
STIFTUNG

**Echt.  
Mutig.**

**timeout.**  
Weil Zusammenhalt stark macht.  
Niemanden zurücklassen!

<https://timeoutstiftungggmbh.recruitee.com>

jetzt  
bewerben:



## GEFLÜGELAUSLIEFERUNG am Mo., 03.11.25 letzter Termin



**Junghennen usw. bitte vorbestellen!**

St. Peter, ZG Raiffeisen, 10.30 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte • 05244 / 8914 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

**Wiebke's**  
schockooladen

**Wir sind wieder da,  
mit unseren  
Winter-Öffnungszeiten**

Endlich verwöhnen wir euch wieder mit frischem Kaffee,  
hausgemachtem Kuchen und Wiebkes himmlischen Pralinen  
und feinen Schoko-Präsenten. Alles auch zum Mitnehmen!  
Die ersten Nikoläuse stehen auch schon parat.

**Unsere Winter-Öffnungszeiten:**

**Jedes Wochenende von 10 bis 18 Uhr**

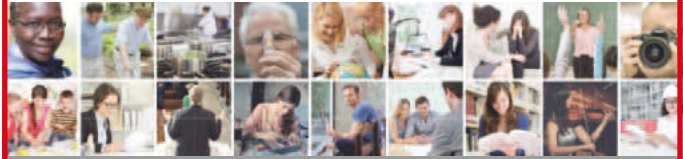
**und gerne auch nach telefonischer Vereinbarung.**

Trotz der laufenden Breitbandarbeiten sind wir ganz normal  
für euch erreichbar – kommt vorbei, wir freuen uns auf euch!



**Felsenstüble**

79274 St. Märgen • Glashütte  
Tel. 07669 - 707



Die Röm.-Kath. Kirchengemeinde Hochschwarzwald sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## eine **Leitungsassistentin (w/m/d)**

bis zu 100 % (39,5 Wochenstunden), unbefristet

Die Römisch-Katholische Kirchengemeinde Hochschwarzwald wird zum 1. Januar 2026 errichtet. Sie entsteht auf dem Gebiet des bisherigen Dekanates Neustadt (Dreisamtal und Hochschwarzwald). Die Leitungsstruktur der neuen Kirchengemeinde wird sich von der jetzigen Form der Leitung unterscheiden und anhand der diözesanen Vorgaben aufgestellt. Für das Kernteam (bestehend aus Pfarrer, leitender Referentin, leitendem Referenten und stv. Pfarrer) wird eine Leitungsassistentin gesucht.

### IHRE AUFGABEN WERDEN SEIN:

- Vertretung des Kernteams gegenüber kirchlichen und kommunalen Partnern
- Sitzungs- bzw. Konferenzmanagement
- Koordination der Verwaltungsmitarbeitenden, die pastoralen Handlungsfeldern zugeordnet sind (Pendant zur Assistentin in der Verwaltung als Koordination der weiteren Verwaltungskräfte)
- Vertretung der Assistentin Schwerpunkt Verwaltung (hier u.a. Protokolle Pfarrei-vermögensvorstand und Pfarrei-vermögensverwaltungsrat)
- Erstellen von Präsentationen
- Allgemeine Aufgaben des Sekretariats (Telefonische Erstansprechperson, Beschaffung Material etc.)
- Veranstaltungsmanagement
- Terminverwaltung und -koordination
- Schriftverkehr/Korrespondenz (Ordinariat, Städte und Gemeinden)
- Zuarbeit Öffentlichkeitsarbeit

### SIE BRINGEN DAFÜR MIT:

- Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r, Kauffrau/-mann für Büro-management oder eine andere kaufmännische Ausbildung
- Teamfähigkeit und Freude an Teamarbeit
- Selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Kommunikationsfähigkeit mit Dienstleistungsorientierung im persönlichen und telefonischen Kontakt
- Gute Deutsch- und Rechtschreibkenntnisse
- Flexibilität, Belastbarkeit und Eigeninitiative
- Sicherer Umgang mit den üblichen digitalen Plattformen/Anwendungen und die Bereitschaft, sich in neue Programme einzuarbeiten
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten
- Identifikation mit den Zielen und Werten der katholischen Kirche

### UNSER ANGEBOT:

- 100 % Stelle mit Vergütung in Entgeltgruppe 9a AVO (in Anlehnung an den TV-L)
- Flexible Arbeitszeiten, Regelungen zur Vereinbarkeit von Beruf & Familie
- Zusatzversorgung (Kirchliche Zusatzversorgungskasse Köln)
- Fortbildungen
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Hansefit
- Jobrad
- Zuschuss zur „Regiokarte-Job“ des Regio- Verkehrsverbundes Freiburg oder zum „Deutschland-Ticket Job“

Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.

Für Fragen stehen Ihnen die lfd. Referentin, Frau Veronika Kreutz (Tel.: 07654/8089977) und der Pfarreiökonom, Herr Jürgen Rees (Tel.: 07661/9096-113) gerne zur Verfügung.

**Ihre aussagekräftige Bewerbung** richten Sie bitte bis **zum 16.11.2025**  
per E-Mail an: [info@vst-stegen.de](mailto:info@vst-stegen.de)



Handel • Tourismus • Handwerk  
**GEWERBEVEREIN**  
**ST. PETER e.V.**

KW 44/2025

[www.hth-st-peter.de](http://www.hth-st-peter.de)

# St. Peter – Darf's e bissle meh si

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., [www.hth-st-peter.de](http://www.hth-st-peter.de)  
Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, [info@schreibstube-st-peter.de](mailto:info@schreibstube-st-peter.de)

Layout: Schreibstube St. Peter, [www.schreibstube-st-peter.de](http://www.schreibstube-st-peter.de)

WIR FEIERN  
**20**  
JAHRE  
JUBILÄUM



Handel • Tourismus • Handwerk  
**GEWERBEVEREIN**  
**ST. PETER e.V.**

**Sa 22.11.2025**  
**ElzmattenHalle St. Peter**

**Beginn: 20 Uhr Einlass: ab 19 Uhr**

VORVERKAUF 12 € / ABENDKASSE 14 €  
**Kartenvorverkauf im Zähringer Lädle**



**Bosch Car Service Reiner Reich**

## Räderwechsselfreitag

### 07.11.2025

**Vereinbaren Sie jetzt  
einen Termin  
unter 07660 920 455  
für Ihren Räderwechsel!**

Jörgleweg 19 79271 St. Peter  
Tel.: 07660/92 04 55

Unser **Abschleppdienst** ist **24/7** für Sie im Einsatz!  
Tel.: 07660/1316

Alle Informationen auch im Internet: [www.reich-kfz.de](http://www.reich-kfz.de)

Kevin Martin, 79271 St. Peter

## MARTIN

### Gartenbau

- Um-/Neugestaltung
- Gartenpflege/Grünschnitt
- Pflaster-/Belagsarbeiten

**Tel. 0175 636 34 99**

[martinkevingala@gmail.com](mailto:martinkevingala@gmail.com)

Mail [service@kfz-weigelt.de](mailto:service@kfz-weigelt.de)

Web [www.kfz-weigelt.de](http://www.kfz-weigelt.de)

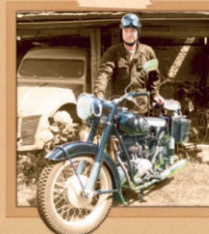
Tel. (+49) 7660 920 85 6

Fax (+49) 7660 920 85 5

Mobil (+49) 176 240 94 839

Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St. Peter

**Heiko Weigelt**  
KFZ-MEISTERBETRIEB  
**MOTORRAD & AUTO  
WERKSTATT**



**Wir suchen ab sofort  
zur Verstärkung unseres Teams:**

**Fahrzeuglackierer (M/W/D)**  
**Karosseriebauer (M/W/D)**

**Ihr Profil:**

- abgeschlossene Berufsausbildung
- Selbstständiges und gewissenhaftes Arbeiten
- Teamfähigkeit und Freude an der Arbeit

**Wir bieten:**

- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- übertarifliche Bezahlung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- AG-Zuschuss VWL
- flexible Arbeitszeitmodelle
- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- familiäres Arbeitsklima
- modernes Arbeitsumfeld (Fußbodenheizung, etc.)
- Arbeitskleidung wird gestellt und gereinigt

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann melden Sie sich einfach per Mail oder telefonisch.



Jörgleweg 17 • 79271 St. Peter  
Tel: 0 76 60 / 920 89 62  
Fax: 0 76 60 / 920 89 63  
[info@ruf-lack.de](mailto:info@ruf-lack.de)

[www.ruf-lack.de](http://www.ruf-lack.de)



# PB | MISCHKE ENERGIEBERATUNG

**KFW** Klimafreundlicher Neubau /  
Ökobilanz / Wärmebrückennachweis

**KFW** Sanierung zu Effizienzhaus  
☞ BIS ZU 45 % TILGUNGZUSCHUSS

Heizungstausch  
☞ BIS ZU 70 % ZUSCHUSS

**BAFA** Einzelmaßnahmen,  
Dach, Fenster, Fassade etc.  
☞ BIS ZU 20 % ZUSCHUSS MIT ISFP

**KFW+  
BAFA** Denkmal und besonders  
erhaltenswerte Bausubstanz

www.pb-mischke.de



Vereinbaren Sie einen Beratungstermin und  
sichern Sie sich Fördermittel für 2025 und 2026



Planungs- & Beratungsbüro Mischke  
Jörgleweg 15, 79271 St. Peter

Telefon: 07660.9417403  
info@pb-mischke.de

## Felix Weber Zimmerei - Bauservice

- ◆ Dachstühle
- ◆ Dachsanierung
- ◆ Trockenbau
- ◆ Treppenbau
- ◆ Terrassen
- ◆ Balkone
- ◆ Gerüstbau
- ◆ Innenausbau
- ◆ Innentüren
- ◆ Parkett
- ◆ Holzhausbau
- ◆ Fenster

**Holzhausbau**  
in  
**Massivholzbau**  
oder  
**Holzrahmenbau**

**Sprechen Sie uns an:** - Planung  
- Beratung  
- Ausführung

Jörgleweg 15  
79271 St. Peter

Tel: 0 76 60-920 266  
Fax: 0 76 60-941 834

info@zimmerei-bauservice.de



Flexibel am Bau  
...mit WEBER

**Holzbau + Dacharbeiten**  
www.zimmerei-bauservice.de



Grabmale &  
Bildhauer-  
arbeiten

Im Gewerbepark 7  
Stegen  
Tel. 07661/98 85 67

**www.danielroesch.com**

### Schreibstube St. Peter

Hubert Flamm  
Wolfweg 18a  
79271 St. Peter

Schreibarbeiten -  
Drucksachen -  
Webdesign -  
Farbkopien -  
Fotodrucke -

Tel. 0 76 60 - 13 13  
Fax 0 76 60 - 13 14

info@schreibstube-st-peter.de  
www.schreibstube-st-peter.de



*Café Dora in St. Peter*

**14. BIS 16. NOVEMBER 2025**

**Freitag, 14.11.2025**

9 - 12 Uhr Bertoldsplatzfrühstück  
mit einem  
Glas Sekt gratis

**Sonntag, 16.11.2025**

12 - 17 Uhr Glühweinstand  
Frische Waffeln  
Schupfnudeln  
mit Sauerkraut

**Samstag, 15.11.2025**

9 - 12 Uhr Weisswurstfrühstück  
mit Weissbier und  
zünftiger Musik mit  
Michel am  
Akkordeon.



Wir freuen uns  
auf Ihre Reservierung!  
Anja Dold- Rajic mit Team

*Gewinnspiel auf Instagram*

@CAFE\_DORA\_STPETER

Mitspielen und einen  
Frühstücks-Gutschein  
gewinnen!



www.dora-cafe.de





Handel • Tourismus • Handwerk  
**GEWERBEVEREIN**  
**ST. PETER e.V.**

KW 44/2025

[www.hth-st-peter.de](http://www.hth-st-peter.de)

# St. Peter – Darf's e bissle meh si

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., [www.hth-st-peter.de](http://www.hth-st-peter.de)

Layout: Schreibstube St. Peter, [www.schreibstube-st-peter.de](http://www.schreibstube-st-peter.de)

Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, [info@schreibstube-st-peter.de](mailto:info@schreibstube-st-peter.de)

WIR FEIERN  
**20**  
JAHRE  
JUBILÄUM



Handel • Tourismus • Handwerk  
**GEWERBEVEREIN**  
**ST. PETER e.V.**

**Sa 22.11.2025**  
**ElzmattenHalle St. Peter**

**Beginn: 20 Uhr Einlass: ab 19 Uhr**

VORVERKAUF 12 € / ABENDKASSE 14 €  
**Kartenvorverkauf im Zähringer Lädle**



**Bosch Car Service Reiner Reich**

**Räderwechsselfreitag**

**07.11.2025**

**Vereinbaren Sie jetzt  
einen Termin  
unter 07660 920 455  
für Ihren Räderwechsel!**

Jörgleweg 19 79271 St. Peter  
Tel.: 07660/92 04 55

Unser **Abschleppdienst** ist **24/7** für Sie im Einsatz!  
Tel.: 07660/1316

Alle Informationen auch im Internet: [www.reich-kfz.de](http://www.reich-kfz.de)

Kevin Martin, 79271 St. Peter

**MARTIN**  
**Gartenbau**

- Um-/Neugestaltung
- Gartenpflege/Grünschnitt
- Pflaster-/Belagsarbeiten

**Tel. 0175 636 34 99**

[martinkevingala@gmail.com](mailto:martinkevingala@gmail.com)

Mail [service@kfz-weigelt.de](mailto:service@kfz-weigelt.de)

Web [www.kfz-weigelt.de](http://www.kfz-weigelt.de)

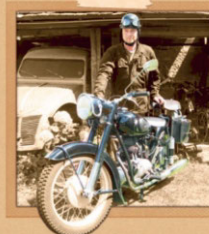
Tel. (+49) 7660 920 85 6

Fax (+49) 7660 920 85 5

Mobil (+49) 176 240 94 839

Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St. Peter

**Heiko Weigelt**  
KFZ-MEISTERBETRIEB  
**MOTORRAD & AUTO  
WERKSTATT**



**Wir suchen ab sofort  
zur Verstärkung unseres Teams:**

**Fahrzeuglackierer (M/W/D)**  
**Karosseriebauer (M/W/D)**

**Ihr Profil:**

- abgeschlossene Berufsausbildung
- Selbstständiges und gewissenhaftes Arbeiten
- Teamfähigkeit und Freude an der Arbeit

**Wir bieten:**

- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- übertarifliche Bezahlung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- AG-Zuschuss VWL
- flexible Arbeitszeitmodelle
- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- familiäres Arbeitsklima
- modernes Arbeitsumfeld (Fußbodenheizung, etc.)
- Arbeitskleidung wird gestellt und gereinigt

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann melden Sie sich einfach per Mail oder telefonisch.



Jörgleweg 17 • 79271 St. Peter  
Tel: 0 76 60 / 920 89 62  
Fax: 0 76 60 / 920 89 63  
[info@ruf-lack.de](mailto:info@ruf-lack.de)

[www.ruf-lack.de](http://www.ruf-lack.de)



# PB|MISCHKE ENERGIEBERATUNG

**KFW** Klimafreundlicher Neubau /  
Ökobilanz / Wärmebrückennachweis

**KFW** Sanierung zu Effizienzhaus  
☞ BIS ZU 45 % TILGUNGSZUSCHUSS

Heizungstausch  
☞ BIS ZU 70 % ZUSCHUSS

**BAFA** Einzelmaßnahmen,  
Dach, Fenster, Fassade etc.  
☞ BIS ZU 20 % ZUSCHUSS MIT ISFP

**KFW+  
BAFA** Denkmal und besonders  
erhaltenswerte Bausubstanz

www.pb-mischke.de



Vereinbaren Sie einen Beratungstermin und  
sichern Sie sich Fördermittel für 2025 und 2026



Planungs- & Beratungsbüro Mischke  
Jörgleweg 15, 79271 St. Peter

Telefon: 07660.9417403  
info@pb-mischke.de

## Felix Weber Zimmerei - Bauservice

- ◆ Dachstühle
- ◆ Gerüstbau
- ◆ Dachsanierung
- ◆ Innenausbau
- ◆ Trockenbau
- ◆ Innentüren
- ◆ Treppenbau
- ◆ Parkett
- ◆ Terrassen
- ◆ Holzhausbau
- ◆ Balkone
- ◆ Fenster

**Holzhausbau**  
in  
**Massivholzbau**  
oder  
**Holzrahmenbau**

**Sprechen Sie uns an:** - Planung  
- Beratung  
- Ausführung

Jörgleweg 15  
79271 St. Peter

Tel: 0 76 60-920 266  
Fax: 0 76 60-941 834

info@zimmerei-bauservice.de



Flexibel am Bau  
...mit WEBER

**Holzbau + Dacharbeiten**  
www.zimmerei-bauservice.de



Grabmale &  
Bildhauer-  
arbeiten

Im Gewerbepark 7  
Stegen  
Tel. 07661/98 85 67

**www.danielroesch.com**

### Schreibstube St. Peter

Hubert Flamm  
Wolfweg 18a  
79271 St. Peter

Schreibarbeiten -  
Drucksachen -  
Webdesign -  
Farbkopien -  
Fotodrucke -

Tel. 0 76 60 - 13 13  
Fax 0 76 60 - 13 14

info@schreibstube-st-peter.de  
www.schreibstube-st-peter.de



*Café Dora in St. Peter*

**14. BIS 16. NOVEMBER 2025**

**Freitag, 14.11.2025**

9 - 12 Uhr Bertoldsplatzfrühstück  
mit einem  
Glas Sekt gratis

**Sonntag, 16.11.2025**

12 - 17 Uhr Glühweinstand  
Frische Waffeln  
Schupfnudeln  
mit Sauerkraut

**Samstag, 15.11.2025**

9 - 12 Uhr Weisswurstfrühstück  
mit Weissbier und  
zünftiger Musik mit  
Michel am  
Akkordeon.



Wir freuen uns  
auf Ihre Reservierung!  
Anja Dold- Rajic mit Team

*Gewinnspiel auf Instagram*

@CAFE\_DORA\_STPETER

Mitspielen und einen  
Frühstücks-Gutschein  
gewinnen!



www.dora-cafe.de